

قبيل الجلسة الـ 48 لمجلس حقوق الإنسان  
رسالة حقوقية مشتركة: على الدول الامتحال لأحكام القانون الدولي ودعم المساءلة عن الجرائم المرتكبة في اليمن

أصحاب السعادة،

نكتب إليكم اليوم، متطلعين أن تستغل حكومتكم الجلسة الـ 48 المرتقبة لمجلس حقوق الإنسان بالأمم المتحدة من أجل:

- (1) تشكيل هيئة تحقيق دولية تركز على القضايا الجنائية في اليمن،
- (2) ضمان استمرارية عمل فريق الخبراء البارزين المعنى باليمن من خلال تفويض مستمر أو متعدد السنوات.

ونرحب بفرصة مقابلة ممثل حكومتكم لمناقشة هذه التوصيات في أقرب وقت ممكن.

في سبتمبر المقبل، يبدأ العام السابع في عمر حرب اليمن المفجعة. وقد عصف هذا الصراع الممتد بالبلاد، وتسبب في معاناة هائلة لشعب اليمن. لقي ما لا يقل عن [233000](#) شخصاً مصرعهم، بما في ذلك 102000 قتيل كنتيجة مباشرة للأعمال العدائية و131000 لأسباب أخرى منها، على سبيل المثال لا الحصر؛ الماجاعة المرتبطة بالنزاع، وتدمير الخدمات الصحية والبنية التحتية. كما تعرض أكثر من [4 ملايين شخصاً](#) للهجرة الداخلية.

ساهمت الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي لحقوق الإنسان، التي ارتكبها جميع أطراف النزاع في [أسوأ أزمة إنسانية من صنع الإنسان](#). كما تسببت الهجمات العشوائية وغيرها من الهجمات غير القانونية في مقتل وإصابة مدنيين، ودمرت أو أتلفت منازل المدنيين والمراافق الطبية والبنية التحتية. كما أدت هذه الهجمات والعرقلة المتزامنة للمساعدات الإنسانية إلى تفاقم انتشار الأوبئة، بما في ذلك الكوليرا وكوفيد-19. علاوة على ذلك، تواجه البلاد تهديداً وشيكاً [بالمجاعة](#) واسعة النطاق، واعتباراً من يونيو 2021، بلغ عدد اليمنيين الذين يعانون من [انعدام الأمن الغذائي](#) إلى 16.2 مليون.

وعليه، فثمة حاجة إلى التحرك العاجل لمعالجة هذه الأزمة وتعزيز المساءلة، من خلال:

**1. تشكيل هيئة تحقيق دولية تركز على القضايا الجنائية في اليمن:**

في تقريرهم الأخير، بعنوان «[جائحة الإفلات من العقاب في أرض معدّبة](#)»، ركز فريق الخبراء الدوليين والإقليميين البارزين بشأن اليمن على «فجوة المساءلة الضخمة» في اليمن، وخلص التقرير إلى أن المجتمع الدولي «يمكنه وينبغي عليه» أن يفعل المزيد «للمساعدة في سد» هذه الفجوة في اليمن. وأوصى الخبراء بأهمية اتخاذ المجتمع الدولي تدابير عاجلة لدعم المساءلة الجنائية للمسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي وحقوق الإنسان. كما أيدوا على وجه الخصوص «تشكيل هيئة تحقيق تركز على الجرائم» (على غرار الآليات المشكّلة من أجل سوريا وميانمار) وشددوا على ضرورة «إعمال حقوق الضحايا من خلال تدابير تصحيحية (بما في ذلك دفع التعويضات)».

وبناءً على ذلك، فإننا نطالب حكومتكم بدعم تشكيل آلية تحقيق دولية في اليمن، مزودة بالموارد المادية والبشرية الكافية، من أجل:

- (أ) جمع وتوحيد وحفظ وتحليل الأدلة.
- (ب) إعداد ملفات القضايا.
- (ج) تحديد الضحايا وتوثيق مدى الضرر الذي لحق بهم وأنواعه في ضوء طلبات التعويض في كل قضية يتم التحقيق فيها.

ومن شأن هذه الآلية أن تسهل وتدفع بالإجراءات الجنائية العادلة المستقلة، وفقاً لمعايير القانون الدولي، وأن تضع الأساس للإنصاف فعال، بما في ذلك تعويض الضحايا. لقد تم تشكيل آليات مماثلة من قبل الأمم المتحدة بخصوص الأوضاع في [ميانمار](#) (في مجلس حقوق الإنسان)، و[سوريا](#) (في الجمعية العامة). كما يجدر بـ «آلية التحقيق الدولية» دعم فريق الخبراء البارزين والتعاون معه بفعالية من خلال توفير الدعم للمساءلة الجنائية في المحاكم أو الهيئات القضائية التي لديها، أو قد يكون لها في المستقبل، اختصاص قضائي على هذه الجرائم، وفقاً للقانون الدولي. كما ستعزز هذه الآلية من تجنب فقدان الأدلة الحيوية الضرورية لجهود المساءلة المستقبلية، حيث يختلف معيار الإثبات والشروط المتعلقة بسلامة الأدلة المطلوبة للإجراءات الجنائية عن تلك المستخدمة لتوثيق انتهاكات حقوق الإنسان والتجاوزات وانتهاكات القانون الإنساني الدولي. وسيكون من المهم تخصيص الوقت والموارد المادية والبشرية المناسبة لهذه الآلية لضمان قدرتها على الوفاء بولايتها بكفاءة وفعالية.

وفي ظل عدم إحالة مجلس الأمن بالأمم المتحدة للوضع في اليمن إلى المحكمة الجنائية الدولية، فإن آلية التحقيق الدولية من شأنها أيضاً توفير أداة قوية للردع، تستهدف أولئك الذين يرتكبون انتهاكات جسيمة للقانون الدولي. كما يمكن أن تسهم في كسر حلقة الانتهاكات والإفلات من العقاب التي لا تزال تؤجج الصراع والكارثة الإنسانية في اليمن. وفي هذا الصدد، يعتمد مصير ملايين اليمنيين، في جزء كبير منه، على تنفيذ المجتمع الدولي لتدابير فعالة لوضع حد للإفلات من العقاب الذي تتمتع به جميع أطراف النزاع.

## 2. ضمان استمرارية فريق الخبراء البارزين المعنيين باليمن من خلال ولاية مستمرة أو متعددة السنوات:

لا تنتقص آلية المساءلة المخصصة من الحاجة المستمرة لفريق الخبراء البارزين، ودوره الحيوي في جمع المعلومات، والإعلان عن الأنماط الأخيرة من الانتهاكات والتجاوزات، وتقديم توصيات في الوقت المناسب للمجتمع الدولي فيما يتعلق بالوضع في اليمن. ولكن فريق الخبراء البارزين يواجه تحديات متزايدة بسبب الاضطرابات الناجمة عنجائحة كوفيد-19 وعدم استمرارية موظفيه أو عملياته بسبب الفجوة المتكررة في التمويل المؤسسي للأمم المتحدة. ترجع هذه الفجوة إلى حد كبير إلى تفويض فريق الخبراء البارزين الذي يتجدد سنوياً. إذ يظل موظفو فريق الخبراء البارزين وعملياته لعام في طي النسيان بين تجديد ولاية الفريق من قبل مجلس حقوق الإنسان وتخصيص الجمعية العامة للأمم المتحدة لميزانيته. وقد أدى ذلك بشكل متكرر إلى تأخير يصل إلى 4-3 أشهر يعمل خلالها فريق الخبراء البارزين على «ميزانية هيكلية» أقل بكثير من قدرته الكاملة، كما أدى لارتفاع معدل الاستغناء عن الموظفين. وبعد 7 سنوات، يبدو أن الأزمة اليمنية قد أوشكت على الانحسار، لذا فتحة حاجة لضمان استمرار مسامي وجهود فريق الخبراء، من خلال تفويض مستمر أو متعدد السنوات.

على هذا النحو، فإننا ندعو حكومتكم لدعم تجديد ولاية فريق الخبراء البارزين على أساس تفويض مستمر أو تفويض متعدد السنوات، بما يتماشى مع الآليات الأخرى التي وضعها المجلس على هذا الأساس (على سبيل المثال في [ميانمار](#) وفنزويلا وفلسطين).

أخيراً، في عام 2020، أقر مجلس حقوق الإنسان الحاجة إلى تدابير معززة للدفع بالمساءلة، من خلال مطالبة فريق الخبراء البارزين على وجه التحديد بـ «استكشاف السبل الموصى بها والآليات العملية للمساءلة والإبلاغ عنها، لتأمين الحقيقة والعدالة والإنصاف للضحايا». عليه، نشجعكم على التأكد من أن قرار هذا العام يمثل لهذه التوصيات وينفذها، بما في ذلك التوصيات التي قدمها فريق الخبراء البارزين بالفعل لتشكيل آلية تحقيق جنائية في الأمم المتحدة، لضمان التعويضات وسبل الانتصاف الفعالة للضحايا والناجين في اليمن.

ولكم جزيل التقدير والاحترام،

1. Mwatana for Human Rights
2. Cairo Institute for Human Rights Studies (CIHRS)
3. Human Rights Watch
4. International Commission of Jurists (ICJ)
5. Amnesty International
6. DefendDefenders (East and Horn of Africa Human Rights Defenders Project)

7. Egyptian Initiative for Personal Rights
8. International Service for Human Rights (ISHR)
9. Vredesactie
10. World Organisation Against Torture
11. Yemen Relief and Reconstruction Foundation
12. Global Justice Clinic, NYU School of Law
13. Dhameer Organization for Rights and Liberties
14. Salam For Yemen Foundation
15. Save the Children
16. Global Rights Compliance
17. Ceasefire Centre for Civilian Rights
18. Global Centre for the Responsibility to Protect
19. European Center for Constitutional and Human Rights (ECCHR)
20. Truth Justice Memory Center
21. Gulf Centre for Human Rights
22. International Federation for Human Rights (FIDH)
23. Campaign Against Arms Trade
24. Yemen Policy Centre
25. Bridges for Yemen
26. Women National Committee
27. Rfed Rural Development Association
28. Aba'ad Foundation for Social Development and Human Rights
29. Yemeni Women Union
30. Yemeni Landmine Records
31. Human Rights Information and Training Center (HRITC)
32. Alf Ba Civilian and Coexistence Foundation
33. New Future Organization for Development (NFOD)
34. Youth Without Border Organization for Development
35. Electronic Organization for Humanitarian Media
36. Yemeni Archive
37. Watch for Human Rights
38. Peace and Construction Foundation
39. Abductees' Mothers Association
40. Fouad Foundation for Peace and Development
41. Sam for Peace and Human Rights
42. 'Abs Organization for Development
43. Musaala for Human Rights
44. Free Media Foundation for Investigative Journalism
45. The 'Other' Center for Peace and Development
46. Qarar Foundation for Media and Development
47. Daoo Foundation for Rights and Development
48. 'We are here' Foundation for Relief and Development
49. Masar Foundation for Development and Human Rights
50. Taiz Women for Life
51. The Center of Strategic Studies to Support Women and Child
52. The Yemeni Organization for Human Rights and Democratic Freedoms

- 53. Women Association for Peace in Yemen
- 54. Association for the Protection of Women Survivors of Houthi Prisons
- 55. SAM Organization Right and Liberties
- 56. Alkarama for Human Rights
- 57. Kidi-B2
- 58. American Center for Justice
- 59. Defaa Foundation for Rights and Liberties
- 60. Yemen Organisation on Women's Policies
- 61. The National Organization for Yemeni Journalists (Sada)
- 62. 'Together We Raise' Foundation